

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Informatics Professional Services Division / Division
des services professionnels en informatique
11 Laurier St., / 11, rue Laurier
3C2, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet SAST PROFESSIONAL SUPPORT	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8484-148076/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client W8484-148076	Date 2014-12-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZM-611-28222	
File No. - N° de dossier 611zm.W8484-148076	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-12-23	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Patel, Ankoor	Buyer Id - Id de l'acheteur 611zm
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-1202 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 953-3703
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Question n° 4 : L'État pourrait-il envisager de reporter la date de clôture de la DP au 9 janvier 2015?

Réponse n° 4 : Consultez l'APM dans sa version du 9 décembre 2014.

Question n° 5 :

Le critère obligatoire O1 va comme suit :

Le soumissionnaire doit fournir trois (3) références pour justifier son expérience de l'implantation et du soutien de l'application Oracle Endeca Information Discovery (OEID) [ou sa version antérieure] aux fins d'agrégation et de découverte de données. Le total cumulatif de l'expérience des trois (3) références doit être d'au moins cinq (5) ans. Le montant cumulatif facturé selon les trois (3) références doit être d'au moins 500 000 \$. Enfin, chaque référence doit comporter au moins le nombre équivalent des ressources faisant l'objet de la soumission dans la présente demande de propositions. Le soumissionnaire doit donner les renseignements suivants pour chacune des références :

- a) le nom de l'organisme client auquel les services ont été fournis;
- b) le nom, le numéro de téléphone et l'adresse électronique de la personne-ressource de la référence;
- c) une brève description du type de services fournis et de la portée de ces services;
- d) la durée de chacun des contrats, y compris les dates de début et de fin (il faut donner le mois et l'année, par exemple, de mars 2004 à février 2007);
- e) le numéro des contrats;
- f) la valeur en dollars du contrat (pour le soumissionnaire);
- g) le montant facturé pour chacun des contrats cités en référence.

Seule l'expérience acquise depuis le 1^{er} septembre 2005 sera prise en considération.

L'État pourrait-il envisager de réduire à deux (2) le nombre de références demandées pour justifier l'expérience de l'implantation et du soutien de l'application OEID, à 250 000 \$ la valeur totale, à une le nombre de ressources et à 12 le nombre de mois d'expérience confirmée? À notre avis, cela suffirait pour confirmer l'expérience du soumissionnaire compte tenu de la nature spécialisée du besoin et pour proposer une équipe de ressources qualifiées.

Réponse n° 5 : Non, le critère obligatoire O1 restera tel quel. Ces exigences ont été établies afin de garantir que les soumissionnaires seront capables de faire le travail demandé pendant toute la durée du contrat.

Question n° 6 : L'État peut-il confirmer que l'élément (g) du critère obligatoire O1 « montant facturé pour chacun des contrats cités en référence » est un sous-ensemble de l'élément (f) « la

valeur en dollars du contrat (pour le soumissionnaire) », ce qui voudrait dire que l'élément (g) représente la valeur en dollars de la portion du contrat relative à l'OEID?

Réponse n° 6 : Le « montant facturé pour chacun des contrats cités en référence » n'est pas un sous-ensemble de la « valeur en dollars du contrat ». Ces deux éléments sont des indicateurs de la capacité du soumissionnaire de gérer la charge de travail correspondant à la valeur contractuelle indiquée selon une relation centrée sur les tâches.

Question n° 7 : Concernant l'élément (e) du critère obligatoire O1, peut-on fournir le nom du contrat plutôt que son numéro? Certains clients pourraient ne pas vouloir que les numéros de leurs contrats soient communiqués pour des raisons de confidentialité et de concurrence.

Réponse n° 7 : Les numéros de contrat sont requis; toutefois, le MDN prend note de la préoccupation soulevée et ne divulguera pas les renseignements fournis dans les soumissions.